

# Bundesbeschluss über die Finanzierung der Beteiligung der Schweiz an den Forschungs- und Bildungsprogrammen der Europäischen Gemeinschaften 1993–1996

vom 18. Dezember 1992

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*  
gestützt auf Artikel 85 Ziffer 10 der Bundesverfassung,  
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 20. Mai 1992<sup>1)</sup>,  
*beschliesst:*

## Art. 1

<sup>1</sup> Für die Beteiligung der Schweiz an den Forschungs- und Bildungsprogrammen der Europäischen Gemeinschaften in den Jahren 1993–1996 wird ein Gesamtkredit von 477 Millionen Franken bewilligt.

<sup>2</sup> Der Gesamtkredit wird wie folgt aufgeteilt:

	in Mio. Fr.
a. Beteiligungen an Forschungsprogrammen .....	400
b. Beteiligungen an Bildungsprogrammen .....	57
c. Flankierende Massnahmen im Inland .....	20

## Art. 2

Die einzelnen Verpflichtungen dürfen bis zum 31. Dezember 1996 eingegangen werden.

## Art. 3

<sup>1</sup> Der Bundesrat kann zwischen den einzelnen Kreditpositionen des Gesamtkredits nach Artikel 1 geringfügige Verschiebungen vornehmen.

<sup>2</sup> Der Bundesrat berichtet der Bundesversammlung jährlich über Freigabe und Verwendung der bewilligten Mittel.

## Art. 4

Dieser Bundesbeschluss ist nicht allgemeinverbindlich; er untersteht nicht dem Referendum.

Ständerat, 1. Oktober 1992  
Die Präsidentin: Meier Josi  
Der Sekretär: Lanz

Nationalrat, 18. Dezember 1992  
Der Präsident: Schmidhalter  
Der Protokollführer: Anliker

<sup>1)</sup> BBl 1992 III 1421

## **Bundesbeschluss über die Finanzierung der Beteiligung der Schweiz an den Forschung»- und Bildungsprogrammen der Europäischen Gemeinschaften 1993-1996 vom 18. Dezember 1992**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1993
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	01
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	12.01.1993
Date	
Data	
Seite	29-29
Page	
Pagina	
Ref. No	10 052 468

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.